

VZOREC NAPISOV

Smiselno izberi med možnostmi!

ZAČETNI NAPISI (GLAVA) FILMA ALI TELEVIZIJSKE ODDAJE
AGRFT LJUBLJANA SLOVENIJA z letnico izdelave (leto, šolsko leto)

Koproducent (-i)

Pisec(-ci) literarne predloge, izvirnega scenarija, glasbenik, koreograf

Režiser/-ka/ (izrecno ne kot avtor!)

Naslov filma ali oddaje

Zvrst (vaja iz...; dokumentarni, igrani študijski film)

Glavne vloge

ZAKLJUČNI NAPISI (REP) FILMA ALI ODDAJE

Nastopali so (nastopili so, sodelovali so, igrali so, plesali so; glavne vloge z imeni; stranske vloge z imeni ali funkcijami; statisti; kaskaderji; voditelj /-ica,-ji/, oddajo je vodil/-a/)

Direktor fotografije (prvi kameraman, glavni kameraman; snemalec, asistent/-i 1.,2.,3..J snemalca; ostrilec; kameraman/-i/; optik; mojster trika; mešalec slike; kontrolor/-ji/ kamere)

Mojster osvetljave (mojster luči, osvetljač/-i/; energetik, agregatist)

Mojster za zvok (zvokovni mojster, snemalec zvoka; asistent /-11.,2.,3.. J zvoka)

Mojster zvokovne obdelave (mojster za šume, asistent/-i 1.,2.,3.../zvokovne obdelave; mešalec zvoka; glasbeni opremljevalec)

Zvok je bil obdelan v:

Scenograf (asistent /-i 1.,2.,3..J scenografa; vodja scene, vodja gradenj, moister scene; scenski delavec/-vci/; voznik žerjava; mizar/-ji/; slikar/-ji/; tapetnik/-V; kipar/-ji/; kašer/-ji/; rekviziter/-ka,-ji/; pirotehnik/-i/; aranžer/-ka, -ji/; dekorater/-ka,-ji/; cvetličar/-ka,-ji/)

Kostumograf /-inja,-V (asistent /-i: 1.,2.,3.../ kostumografa; garderober/-ka,-ji/; krojač, šivilja)

Masker /-ka,-ji/ (mojster/-ica/ maske; frizer/-ka,-ji/; lasuljar/-ka, ji/)

Grafik (oblikovalec /-ka,-ci/ grafike, oblikovalec/-ka,-ci/ elektronske grafike)

Skladatelj (dirigent; koreograf; glasbo igra: orkester, glasbeniki; pleše: balet, baletna skupina, baletni ansambel, plesalci, folklorna skupina, plesna skupina; izvajalci glasbe)

Montažer/-ka/ (pomočnik/-ica 1.,2.,3.../ montažerja/-ke/, asistent/1.,2.,3.../ montažerja/-kel, montažer /-ka/ AC , montažer/-ka/ negativa)

Laboratorij (vodja laboratorija; čitalec/-ka/ svetlobe; laborant/-ka, -i/)

Producent/-ka/ (direktor/-Ica/ filma; pomočnik/-ca, -i/ direktorja filma; organizator/-ka,-ji/; vodja /-e/ snemanja; tajnik/-ca,-i/ produkcije; sekretar/-ka,-ji/ produkcije; delegat/-ka/ ministristva)

Tehnični vodja (tehnik/-i/ MGS; tehnik /i/ za zveze; šofer/-ji/)

Tajnica režije

Strokovni sodelavec/-ka,-ci/ (svetovalec/-ka,-ci/ za ...; arhivar/-ka,-ji/, fonotekar/-ka,-ji/)

Režiser/-ka/ (pomočnik/-ca,-i/ režiserja; režiser/-ka,-ji/ 1.,2.,3.; režiser/-ka,-ji/ 1.,2.,3. ekipe; asistent /-ka,-i 1.,2.,3.../ režiserja/-ke/)

Mentor (za scenaristiko, režijo, montažo...)

Šola in koproducent (producent; urednik, redaktor, dramaturg; odgovorni urednik)

Zahvale za pomoč: ...

Letnica (leto, šolsko leto) izdelave filma ali oddaje

Praviloma so vsi napisi (podnapisi, grafike, izreki...), uporabljeni v filmu, v slovenščini!

Začetni napisi za igrani film

**UNIVERZA V LJUBLJANI
AKADEMIJA ZA GLEDALIŠČE, RADIO, FILM IN TELEVIZIJO**

FILMSKI SKLAD REPUBLIKE SLOVENIJE – JAVNI SKLAD

RTV SLOVENIJA

predstavljajo

KRATKI IGRANI FILM

Ime in priimek študenta

NASLOV FILMA

Zaključni napisi

IGRALI SO:

Direktor fotografije in snemalec
Asistent snemalca

Mojster osvetljave
Pomočnik pri osvetljavi

Snemalec zvoka
Asistent snemalca zvoka
Mojster zvokovne obdelave
Zvok je bil obdelan v Filmskem studiu Viba film Ljubljana

Scenograf(ka)
Asistent scenografa
Scenski delavec

Kostumograf(ka) in garderober(ka)
Asistentka kostumografke

Maskerka

Avtor glasbe in besedila
Izvajalec glasbe

Laboratorijska obdelava: Filmski laboratorij TV Slovenija
Oblikovalec grafike in filmskega trika
Montažerka negativa
Filmski kopirist
Barvna in svetlobna korekcija filma

Montažer(ka)

Voznik

Producentka UL AGRFT: Jožica Blatnik

Koordinator RTV Slovenija: Marko Pöschl

Dramaturginja in tajnica režije
Asistent režije

Scenarist in režiser

Produkcija (letnica):

UL AKADEMIJA ZA GLEDALIŠČE, RADIO, FILM IN TELEVIZIJO

Mentor za scenaristiko: **red. prof. dr. Andrej Inkret,**
asist. mag. Barbara Orel

Mentor za režijo: **doc. Miran Zupanič**

Mentor za montažo: **doc. mag. Stanko Kostanjevec**

in

KULTURNI IN UMETNIŠKI PROGRAMI TV SLOVENIJA

Odgovorni urednik: Jani Virk

Uredništvo igranih oddaj

Producentka: **Tanja Prinčič**

Urednik: **Andrej Vajevec**

Film je sofinanciral

FILMSKI SKLAD REPUBLIKE SLOVENIJE - JAVNI SKLAD

Tehnične storitve je omogočil

FILMSKI STUDIO VIBA FILM LJUBLJANA

[»logo viba«](#)

Najlepša hvala (Hvala za pomoč)

(Pri realizaciji filma so pomagali...)

(Hvala vsem, ki so kakor koli pomagali pri realizaciji filma!)

NASLOV FILMA

© **LETNICA AGRFT**

Pri opisovanju avtorjev in ostalih sodelavcev uporabi pravi spol.

Lahko se odločite za neosebno obliko opisa, vendar naj bo za vse enako (scenografija, montaža, kamera...)

Vse možnosti napisov so opisane v Vzorcju v VADEMEKUMU.

Obvezno pred izdelavo napisov v grafiki, napise odobri mentor za režijo.

Velikosti črk AGRFT, FILMSKI SKLAD – JAVNI SKLAD, RTV Slovenija so obvezno enake velikosti.

Odebeljeno vsebino tega vzorca ni mogoče spreminjati.

Začetni napisi za dokumentarni film

**UNIVERZA V LJUBLJANI
AKADEMIJA ZA GLEDALIŠČE, RADIO, FILM IN TELEVIZIJO**

**in
RTV SLOVENIJA**

predstavljata

KRATKI DOKUMENTARNI FILM
Ime in priimek študenta

NASLOV FILMA

—

Zaključni napisi

Sodelovali so (nastopili so):

Direktor fotografije in snemalec:
Asistent snemalca:

Vodja osvetljave (Osvetljač):
Pomočnik pri osvetljavi:

Voznik:

Snemalec zvoka:
Asistent snemalca zvoka:
Mojster zvokovne obdelave:

Avtor glasbe in besedila:
Izvajalci glasbe:

Montažerka:

Zvok je bil obdelan v Sinhro studiu TV Slovenija.
(Zvokovna obdelava Sinhro studio TV Slovenija)

Laboratorijska obdelava: Filmski laboratorij TV Slovenija
Oblikovalec grafike in filmskega trika: Rasto Novakovič
Montažerka negativa:
Filmski kopirist: Aleš Klemenčič
Barvna in svetlobna korektorka filma: Marijana Centa

Producentka UL AGRFT: Jožica Blatnik

Koordinator RTV Slovenija: Marko Pöschl

Asistent režije:

Scenarist in režiser:

Produkcija

UL AKADEMIJA ZA GLEDALIŠČE, RADIO, FILM IN TELEVIZIJO

Mentor za scenaristiko: **red. prof. dr. Andrej Inkret,**
asist. mag. Barbara Orel

Mentor za režijo: **red. prof. Franci Slak, asist. Martin Srebotnjak**

Mentor za montažo: **doc. mag. Stanko Kostanjevec**

in

KULTURNI IN UMETNIŠKI PROGRAMI TV SLOVENIJA

Odgovorni urednik: Jani Virk

Uredništvo kulturno-dokumentarnih oddaj

Producent: **Jaka Hemler**

Urednica: **Živa Emeršič**

Hvala ali zahvala

(Pri realizaciji filma so pomagali...)

(Hvala vsem, ki so kakor koli pomagali pri realizaciji filma.)

NASLOV FILMA

© **LETNICA AGRFT**

Pri opisovanju avtorjev in ostalih sodelavcev uporabi pravi spol.

Lahko se odločite za neosebno obliko opisa, vendar naj bo za vse enako (scenografija, montaža, kamera... ali scenograf, montažer, snemalec)

Vse možnosti napisov so opisane v Vzorcu v VADEMEKUMU.

Obvezno pred izdelavo napisov v grafiki, napise odobri mentor za režijo.

Velikosti črk AGRFT, FILMSKI SKLAD – JAVNI SKLAD, RTV Slovenija so obvezno enake velikosti.

Odebeljeno vsebino tega vzorca ni mogoče spreminjati.